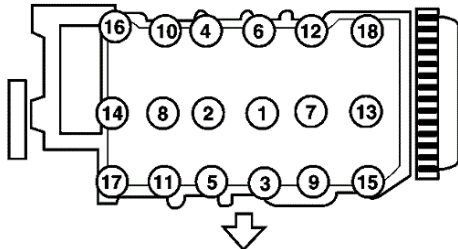


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		183.762	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a VW	
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete	



804.860
M 11x1,5x101/131



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* * ➤ ➤	30 Nm 50 Nm 90° 90°
---	------------------	------------------------------

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
*	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
2,3 l VR5 110 KW (150PS)				
Mot. AGZ				
Bora, Golf IV, Passat 3B2/3B5 Toledo II				

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601	*183.762*
--	------------------